

GARTH ENNIS STEVE DILLON PETER SNEJBJERG

# PREACHER

RIVALEN UNTER ROTER SONNE



VERTIGO  
BAND 6

PANINI COMICS







# PREACHER

Rivalen unter roter Sonne



**GARTH ENNIS**

Autor

**STEVE DILLON**

**PETER SNEJBJERG**

Zeichner

**GRANT GOLEASH**

**PAMELA RAMBO**

Farben

**GLENN FABRY**

Original-Cover

**CLAUDIA FLIEGE**

Übersetzung

**ASTARTE DESIGN**

Lettering

**PREACHER** geschaffen

von **GARTH ENNIS**

und **STEVE DILLON**



# INHALT

- 9 DER EIN-MANN-KRIEG
- 67 DAS GELOBTE LAND
- 93 DU & ICH GEGEN DEN REST DER WELT
- 119 KNIET NIEDER UND FRESST STAUB
- 145 DER ZERSTÖRER DER WELTEN
- 171 BADLANDS
- 197 FÜR DIE GANZE MENSCHHEIT
- 223 WELT AM ARSCH

**PREACHER: RIVALEN UNTER ROTER SONNE** erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Rebecca Haar**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Senior Publishing Coordinator **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Carlo Del Grande**, **ENZA**, **Bernd Kronsbein**, **Marco Rizzo**, **Oriol Schreibeis**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Claudia Fliege**, Proofreading **Doreen Schindler**, Lettering **Astarte Design**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Produktion Panini Comics **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, **Eleonora Conti**, **Valentina Esposito**, **Lorenzo Raggioli**, **Andrea Ronzoni**. Produktionsleitung **Alessandro Nalli**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Francesca Salvatori**. Originally published by Vertigo/DC Comics in the U.S. as **PREACHER SPECIAL: ONE MAN'S WAR**, **PREACHER #34-40**, **PREACHER: DEAD OR ALIVE**. Original U.S. editors: Axel Alonso, Jim Spivey. Copyright ©1998, 1999, 2015 Garth Ennis and Steve Dillon. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of Garth Ennis and Steve Dillon. **VERTIGO** is a trademark of DC Comics. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Published by Panini Verlags-GmbH under License from Vertigo/DC Comics. Any inquiries should be addressed to DC Comics, c/o Panini Verlags GmbH, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Cover von **Glenn Fabry**, *Preacher* 36.

## Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.  
Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-95783-633-5 (.pdf) / ISBN 978-3-95783-634-2 (.epub) / ISBN 978-3-95783-635-9 (.mobi)



# WAS BISHER GESCHAH? TJA, DAS IST EINE LANGE GESCHICHTE...

Reverend Jesse Custer war ein ganz gewöhnlicher Geistlicher, der den einfachen Leuten von Annville, Texas, die Predigt hielt und den Rest der Woche damit verbrachte, eine Flasche nach der anderen zu leeren. Bis GENESIS – der Sprössling aus einer Beziehung zwischen einem Engel und einer Dämonin – seine Fesseln abwarf und wie ein feuriger Komet vom Himmel fiel... Jesse und seinen Schäfchen direkt auf den Kopf. In Annville starben zweihundert Menschen, alle außer Jesse, der nun besessen war von GENESIS und über das Wort Gottes verfügte. Er konnte jeden dazu zwingen, seine Befehle exakt zu befolgen.

Das Schicksal oder eine göttliche Fügung vereinte Jesse wieder mit Tulip O'Hare, seiner lange verschollenen großen Liebe, und hinzugesellte sich Cassidy, ein irischer Vampir mit einem ausgeprägten Hang zu Whiskey. Jesse fand, dass es höchste Zeit wäre, Gott für seine Sünden zur Verantwortung zu ziehen, nachdem dieser seinen Posten im Himmel aufgegeben hatte, um auf Erden zu wandeln. Und Jesse machte sich auf den Weg, um genau das zu tun.

Der Lohn seiner Mühe war mörderisch. Er machte Bekanntschaft mit dem Heiligen der Killer, einem wiedererweckten Todesengel, den die himmlischen Hüter von GENESIS auf die Jagd geschickt hatten. Der Heilige verfehlte nie sein Ziel und hinterließ eine blutige Spur. Hinzu kam Herr Starr, ein Agent des Grals, einer Geheimgesellschaft, die schon zur Zeit der Kreuzigung entstand und sehr genaue Vorstellungen davon hatte, wie sich die Menschheit angesichts des nahenden Armageddon verhalten sollte. Starr fädelte eine Verschwörung ein, um den wenig überzeugenden Messias seines Ordens durch jemand anderen zu ersetzen. Jemanden wie Jesse Custer, eine charismatische Persönlichkeit, die mit der Stimme Gottes sprach. Und daher entführte Starr Cassidy und lockte Jesse von San Francisco nach Masada, in die Bergfestung des Grals in Frankreich. Der Heilige der Killer war ihm natürlich dicht auf den Fersen.

In der Folge erledigte der Heilige praktisch die gesamte Armee des Grals. Starr warf Allvater D'Aronique, den Anführer des Grals, aus dem Hubschrauber direkt auf den schwachsinnigen Messias des Ordens. Jesse und Cassidy konnten entkommen, genau wie Starr. Und der Heilige der Killer wurde unter einem Berg verschüttet, aber er hatte schon mit Schlimmerem zu tun, im Leben wie im Tod. Vor Kurzem nun nahm Jesse an einem guten alten Voodoo-Ritual in New Orleans teil, um die Erinnerungen von GENESIS anzuzapfen. Und er bekam auch etwas von dem, was er haben wollte. Er erfuhr von der tragischen Geschichte des Heiligen und wer hinter dessen Verdammnis steckte. Aber Jesse wusste, dass er GENESIS direkt erreichen musste, um die ganze Wahrheit zu erfahren. Und er wusste, dass die Antworten irgendwo im Westen zu finden waren.

Starr, der neue Allvater des Grals, schwor, dass Jesse der neue Messias des Grals würde, koste es, was es wolle.

Im Monument Valley kommt es zwischen Jesse und Starr zu einem apokalyptischen Showdown...



## REVEREND JESSE CUSTER

Jesse Custer ist auf der Suche nach Gott, um diesen zur Rede zu stellen.

Denn Gott hat seinen Posten verlassen. Jesse ist von einer Wesenheit namens GENESIS besessen, dem unerwünschten Sprössling einer Affäre zwischen Himmel und Hölle. Dank GENESIS verfügt er buchstäblich über das Wort Gottes, denn seine Stimme zwingt jeden dazu, das zu tun, was Jesse will. Er trinkt zu viel, raucht zu viel und hat die seltsame Angewohnheit, auf den Rat des Geistes von John Wayne zu hören.



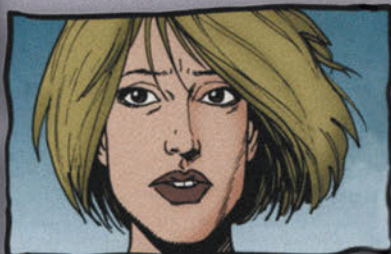
## CASSIDY

Ein saufender, irischer Vampir, der fast ein Jahrhundert alt ist. Seit Tulip ihm nach einem verfluchten Mordversuch den Wagen stehlen wollte, sind Proinsias Cassidy, Jesse und Tulip gemeinsam unterwegs. Er hat versprochen, bei ihnen zu bleiben, bis Jesse Gott gefunden hat, vor allem aus Freundschaft. Aber auch, weil er heimlich in Tulip verliebt ist. Man darf ihn Cassidy nennen, Cass oder sogar einen totalen Wichser. Aber niemals – nie! – Proinsias.



## TULIP O'HARE

Fünf Jahre lang waren Tulip und Jesse praktisch unzertrennlich. Bis Jesse von den good ol' boys Jody und T. C. nach Angelville zurückgeschleift wurde, wo er seine Kindheit verbracht hatte. Für Tulip war Jesse einfach vom Erdboden verschwunden. Um ihn zu vergessen und ihre Brötchen bezahlen zu können, verdingte sie sich mehr schlecht als recht sogar als Killerin. Denn mit Knarren konnte sie schon immer gut umgehen, mit Jesses Verschwunden aber nicht. Er hatte ihr einst versprochen, sie bis ans Ende der Welt zu lieben. Diesmal soll er gefälligst sein Wort halten.



## DER HEILIGE DER KILLER

Der Hass des Killers hatte einst die Flammen der Hölle gelöscht und das Inferno in eine Eiswüste verwandelt. Zur Strafe zog ihm der Teufel die Haut von den Knochen. Aber selbst das konnte den Hass des Heiligen nicht besänftigen. Und daher ersetzte er schon bald den Todesengel und wurde zum Schutzpatron all derer, die die Waffe in die Hand nehmen, und geleitete die Toten ins Jenseits, egal ob nach oben oder unten. Bevor er die Hölle verließ, erschoss der Heilige den Teufel. Jetzt ist er auf der Spur von Jesse Custer.



## ARSCHGESICHT

Der einzige Sohn von Sheriff Hugo Roots fand das Leben sinnlos, nachdem sich der Sänger von Nirvana erschossen hatte. Die Flinte seines Vaters verfehlte alles Lebenswichtige, und der Rest wurde in sechs Operationen zusammengeflickt. Arschgesicht machte Jesse für den Selbstmord seines Vaters verantwortlich, aber Jesse und Cass konnten ihn davon abbringen. Sie besorgten ihm sogar ein Mädchen und einen Plattenvertrag. Jetzt ist er eine Pop-Ikone... und das mit einem Arschgesicht. Stellen Sie sich das mal vor!



## STARR

Starr wurde vom Gral angeworben und stieg in den Reihen der jahrhundertalten Organisation kompetent auf. Er wurde zu ihrem wichtigsten Agenten und unterstand nur dem direkten Befehl von Allvater D'Aronique. Aber nachdem Starr erkannt hatte, dass der Gral auf einen schwachköpfigen Messias setzte, brachte er D'Aronique um. Mit Jesse Custer glaubt er nun, die Zukunft des Grals gefunden zu haben. Und für diese Zukunft geht der frisch gebackene Allvater Starr über Leichen.



Der Ein-Mann-Krieg



Gott, ist dieser Fuß grässlich!

FABRY

ENNIS

Hübsches Gegenlicht in unheimlichem Rot.

Und es geht wohl nichts über einen "Kraut" mit Gasmaske, der ein totes Kind trägt, um die Leser neugierig zu machen.





GLENN  
FABRY  
'97.



NEUMODISCH  
GESAGT:  
1972 FAND ICH RAUS,  
WAS ABGEHT.



# DER EIN-MANN- KRIEG



LINSERE FORDERUNGEN  
SIND IMMER NOCH DIESELBEN:  
WENN DER JÜDISCHE SCHWEINESTAAT  
LINSERE KAMERADEN NICHT BIS  
MITTERNACHT AUS SEINEN GEFÄNGNISSEN  
FREILÄSST, WIRD JEDER PASSAGIER  
IN DIESEM FLUGZEUG  
HINGERICHTET.



WENN WIR VOR  
DEM START IRGENDWIE  
BELÄSTIGT WERDEN, SIND  
ALLE PASSAGIERE AN BORD  
TOT, BEVOR WIR DIE  
WESTDEUTSCHE GRENZE  
ÜBERQUEREN.



WENN UNSER KAMERAD,  
DER VON DER HAMBURGER  
POLIZEI FESTGEHALTEN WIRD,  
NICHT BIS MITTERNACHT  
BEI UNS IST, TÖTEN  
WIR ALLE GEISELN.

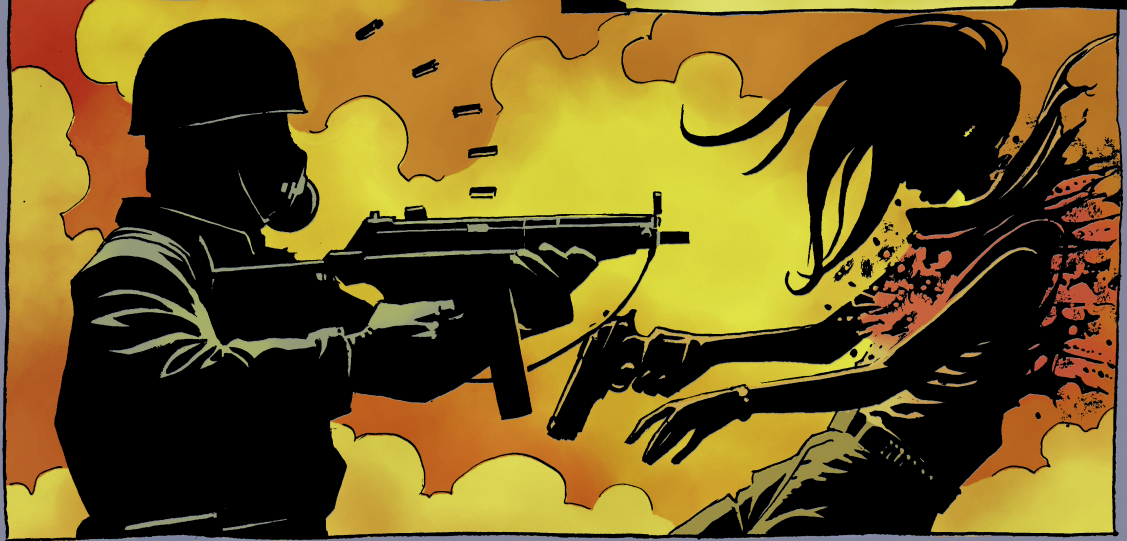
DAS IST VERDAMM-  
TER BLÖD-  
SINN.











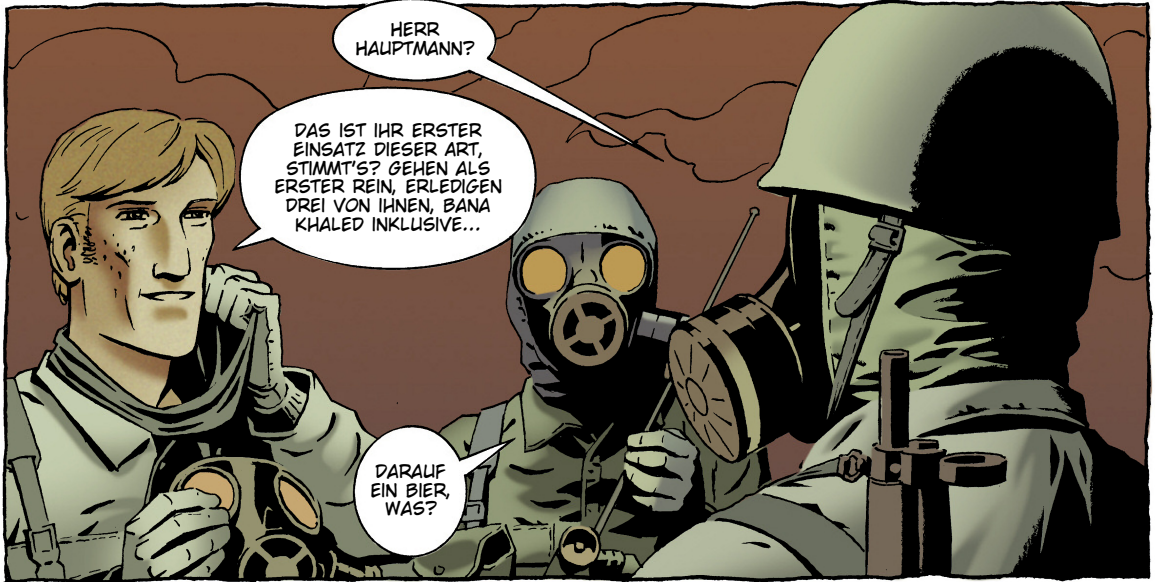




















SO DARF DIE  
WELT EINFACH  
NICHT SEIN.





WAS ICH VON STARR HALTE?



NUN... TAKTISCH BRILLANT, GUTER SCHÜTZE, AUSGESPROCHEN INTELLIGENT, PROFESSIONELL LIND SO UMGÄNGLICH WIE EIN TOTER FISCH.

LIND MORALISCH?



MORALISCH? ICH WEISS NICHT, ICH...

... HÖREN SIE, DAS IST DIE GSG-9, KEINE PFADFINDERTRUPPE. SOLANGE ER IN SEINER FREIZEIT KEINE KINDER FICKT, WAS SOLL'S.



WÜRDEN SIE IHN ALS BESESSEN BEZEICHNEN?

KEINE AHNUNG. MIR IST SCHON KLAR, WIE SIE DARALIF KOMMEN, ABER ER IST IMMER SO KALT. FALLS ER VON IRGENDWAS BESESSEN IST, DANN VERSTECKT ER ES VERDAMMT GUT...



ICH WERDE IHNEN EINE GESCHICHTE ÜBER STARR ERZÄHLEN, BRENDEL. WIRD IHNEN GEFALLEN.





DAS WAR, NACHDEM ER GERADE VON DEN FALLSCHIRMJÄGERN GEKOMMEN WAR, BEIM TRAINING... SIE KENNEN DIESEN GROSSEN FELDWEBEL, DER NAHKAMPF OHNE WAFFEN LEHRT? NEUMANN?

JA, EIN SCHLÄGER. ICH MAG IHN NICHT.



NA, WIE AUCH IMMER, IN DIESER WOCHE HAT NEUMANN STARRS GRUPPE, UND ER REISST IHNEN GANZ KLAR DEN ARSCH AUF. ZWEI BRINGT ER INS KRANKENHAUS. WIRKLICH EIN BESCHISSENER SADIST.

DANN IST STARR DRAN, UND NEUMANN GEHT ZU IHM HIN MIT SEINEM GROSSEN, SCHEISSE FRESSENDEN BRINSEN IM GESICHT UND SAGT: "MACH SCHON, GLATZE, ZEIG MIR, WAS DU DRAUFHAST..."



UND STARR ZIEHT EINE NEUNMILLIMETER UND SCHIESST IHM IN BEIDE BEINE.



ABER... WIE HAT ER...?

OH, SIE WOLLTEN IHN NACH ALLEN REGELN DER KUNST FERTIGMACHEN, ABER EINIGE HOHE TIERE WAREN VON SEINER INITIATIVE SCHWER BEEINDRÜCKT. UND NEUMANNS RUF ALS ARSCHLOCH HALF AUCH.



WIE GESAGT: WIR SUCHEN KEINE BEAMTEN-TYPEN. WIR WOLLEN LEUTE MIT MUMM.

BEI DER UNTERSUCHUNG FRAGTE IHN SO EIN SPINNER, WIE ER DENN NAHKAMPF OHNE WAFFEN LERNEN WOLLE, WENN ER ES ABLEHNE, AM TRAINING TEILZUNEHMEN.

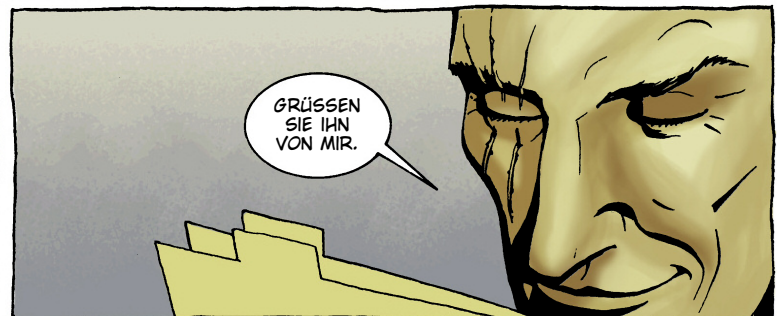
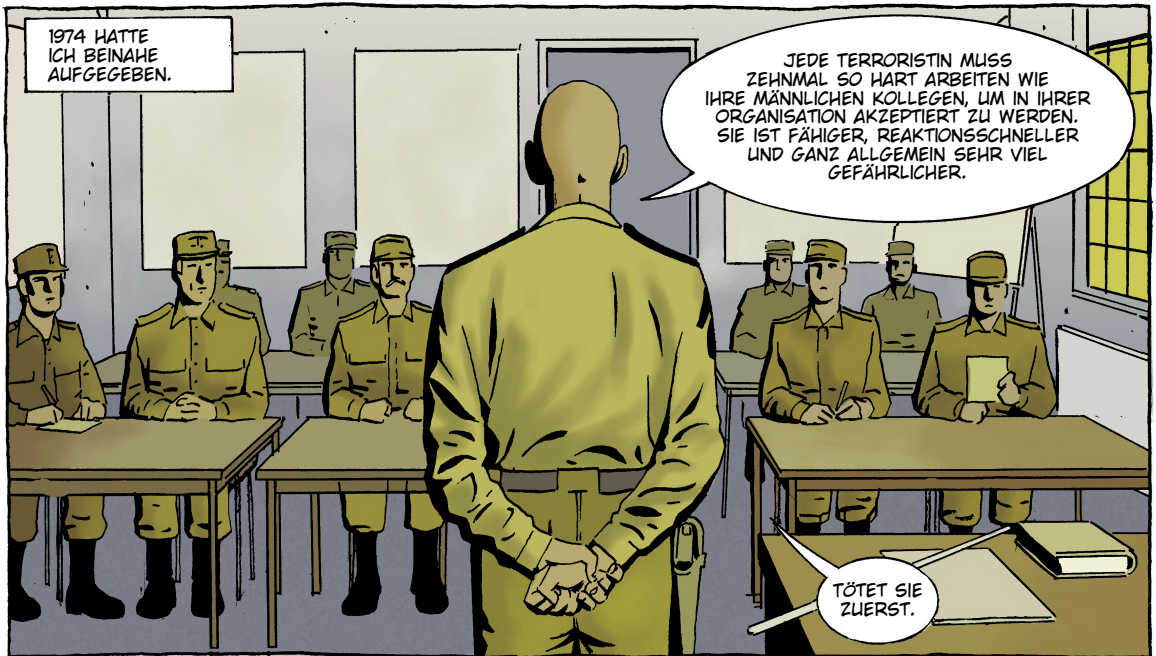
STARR SAGTE EINFACH: "ICH HABE NICHT VOR, UNBEWAFFNET ZU SEIN."



ER IST EIN FÄHIGER JUNGE, BRENDL.

WIRD ES WEIT BRINGEN.









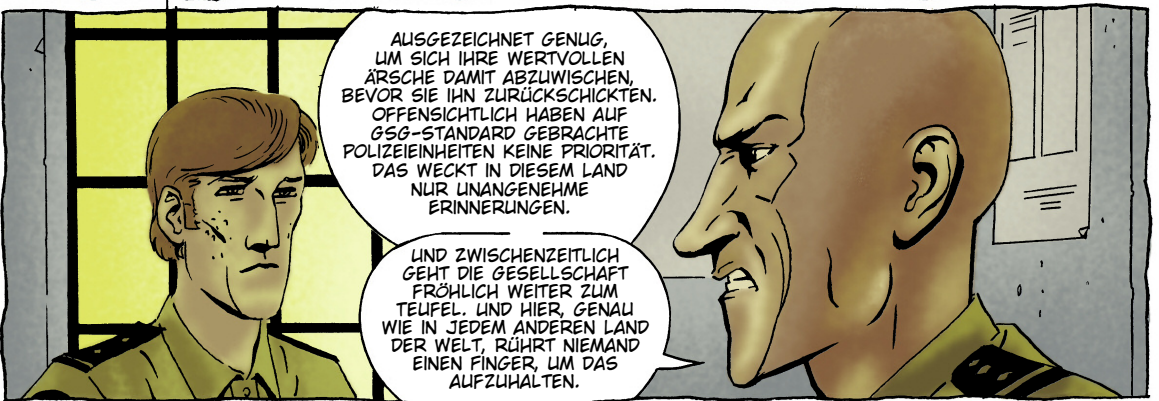
ENT-  
SCHULDI-  
GUNG, HERR  
MAJOR.

WAS GIBT'S,  
BRENDL?



WOLLTE NUR MAL  
KURZ REINSCHAUEN.  
ICH HABE IHREN BERICHT  
ÜBER POLIZEILEHRGÄNGE  
GELESEN.  
AUSGEZEICHNET.

FAND  
MAN OBEN  
AUCH.



AUSGEZEICHNET GENUG,  
UM SICH IHRE WERTVOLLEN  
ÄRSCHEN DAMIT ABZUWISCHEN.  
BEVOR SIE IHN ZURÜCKSCHICKTEN.  
OFFENSICHTLICH HABEN AUF  
GSG-STANDARD GEBRACHTE  
POLIZEI-EINHEITEN KEINE PRIORITÄT.  
DAS WECKT IN DIESEM LAND  
NUR UNANGENEHME  
ERINNERUNGEN.

UND ZWISCHENZEITLICH  
GEHT DIE GESELLSCHAFT  
FRÖHLICH WEITER ZUM  
TEUFEL. UND HIER, GENAU  
WIE IN JEDEM ANDEREN LAND  
DER WELT, RÜHRT NIEMAND  
EINEN FINGER, UM DAS  
AUFZUHALTEN.



DAS IST IHNEN  
OFFENSICHTLICH SEHR  
WICHTIG. DAS IST DER  
ZEHNTE BERICHT, DEN SIE  
IN DEN ZWEI JAHREN  
GESCHRIEBEN HABEN,  
DIE SIE HIER SIND.

DER ELFTE.  
UND JA.



UNSERE STÄDTE SIND VOLL  
VON DEGENERIERTEM ABSCHAUM,  
DER JEDEN TAG NEUE VERBRECHEN  
ERFINDET. JEDER COWBOY MIT  
'NER AK47 UND 'NER "SACHE"  
IM KOPF PISST AUF UNS.

WIR WERDEN VON DUMM-  
KÖPFEN REGIERT, DEREN EINZIGE  
QUALIFIKATION ES IST, DASS EINE  
HERDE SCHÄFE SIE ATTRAKTIVER  
FAND ALS DIE ANDEREN  
DUMMKÖPFE.



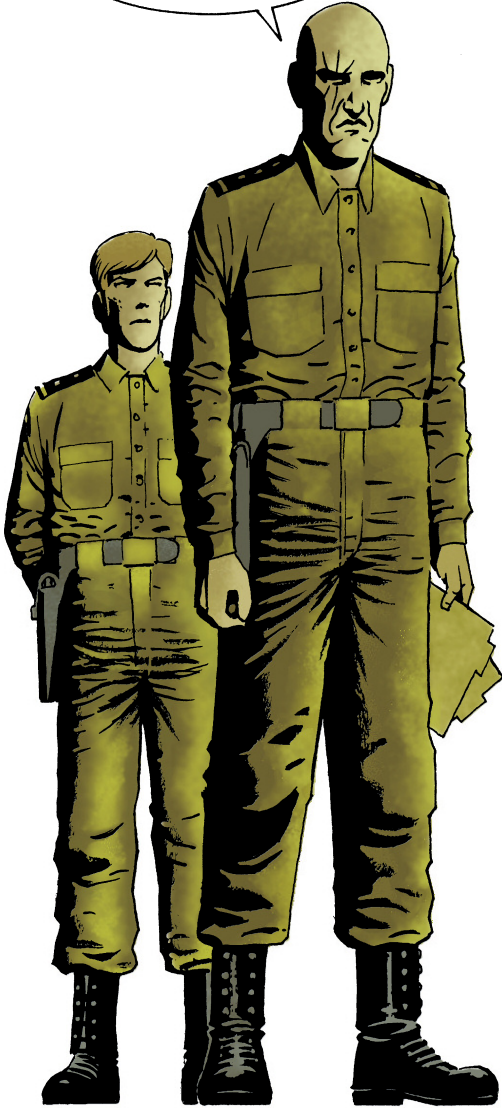
NICHT  
SEHR DEMO-  
KRATISCH.

DEMOKRATIE  
IST WAS FÜR  
DIE ALTEN  
GRIECHEN.



BRENDEL...  
ICH BIN IN DER ARMEE,  
WEIL ICH ORDNUNG  
SUCHTE. UM ORDNUNG  
ZU LEBEN, ZU LEHREN UND  
HERZUSTELLEN. ICH GLAUBE,  
DAS IST FÜR ALLE  
DER BESTE WEG.

ABER STATTDESSEN  
LANDE ICH GLÜCKSTREFFER  
IM CHAOS. UND GRATULIERT  
WIRD MIR, WENN DAS  
ERGEBNIS NICHT ZU  
ERSCHRECKEND IST.



ERINNERN SIE  
SICH AN DAS KIND  
BEI DEM EINSATZ  
IN HAMBURG?

NATÜRLICH.

GLUTES  
BEISPIEL.

MIT SECHS  
GESTORBEN. SIE HÄTTE  
STARK WERDEN KÖNNEN UND  
LEISTUNGSFÄHIG. KRÄFTE AUS-  
SERHALB IHRER-- ODER IRGEND-  
JEMANDES-- KONTROLLE  
MACHTEN DAS IN EINER  
SEKUNDE ZUNICHTE.

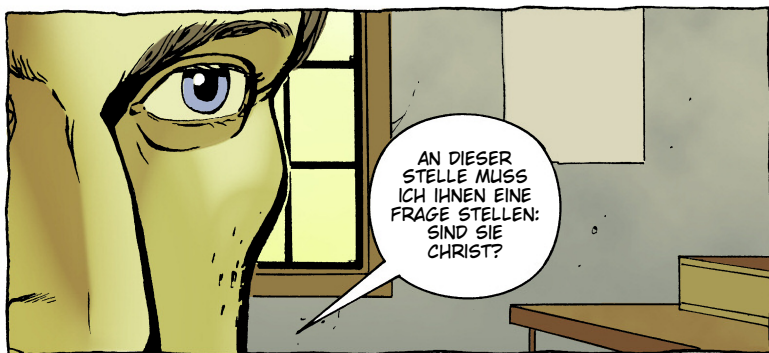
UND WIR SOLLTEN FEIERN,  
WEIL ES **SCHLIMMER**  
HÄTTE KOMMEN  
KÖNNEN...

DAS SIND  
NUR AUSFLÜCHTE,  
BRENDEL.

DAS  
REICHT  
NICHT.

WIE INTERESSIERT  
WÄREN SIE AN EINER  
ALTERNATIVE?









ES MUSS SEHR AUFREGEND SEIN, WAS SIE DA TUN. KATIE, FRAU BRENDEL, DARF NICHT VIEL ÜBER JÜRGENS ARBEIT SPRECHEN-- ABER ICH WETTE, DASS STÄNDIG WAS LOS IST...



... VIEL ZU VIEL FÜR MICH, HA HA! MIR REICHT EINE AUFREGUNG PRO MONAT!

WISSEN SIE, VIELE MEINER FREUNDE SAGEN: "HILDE, DU BIST NOCH JUNG, DU SOLLTEST EIN BISSCHEN LEBEN." ABER WAS IST DENN FALSCH DARAN, SESSHAFT ZU WERDEN?



ICH GLAUBE, ES HAT DA EIN MISSVERSTÄNDNIS GEGEBEN, FRÄULEIN WEISS. ICH BIN HIER, UM ZU FICKEN.



ALS ICH HAUPTMANN BRENDEL UM HILFE BAT, SAGTE ER MIR, ER WÜRD SEINE FRAU FRAGEN, OB EINE IHRER FREUNDINNEN LINGEBUNDEN SEI. ER NAHM WOHL AN, MEIN INTERESSE SEI VORNEHM LICH SOZIALER ART...

... ES IST LEDIGLICH KOITAL.



NOCH WEIN?